



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

LED-RGB-LATERNE

LATERNE LED RGB

LATERNA LED RGB

CASALUX®



SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 842095

BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE ALDI SUISSE FILIALE.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.
LA PREGHIAMO DI RECARI/ SI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI (SUISSE).

MODELLE/MODELES/MODELLI:
NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H 06/2025

3
JAHRE GARANTIE

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'UTILISATION ORIGINAL / ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

MADE IN CHINA

IMPORTIERT DURCH
NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

1 ALLGEMEINES



Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **SICHERHEIT**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

1.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.



GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums (Konformitätserklärung).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte gehören der Schutzklasse III an.

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper (Ø ≥ 1,0 mm) und gegen allseitiges Spritzwasser.

1

3 ERSTINBETRIEBNAHME

3.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

3.1.1 BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!



HINWEIS

» Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (s. Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller.

3.2 ERSTAUFADUNG

Bevor Sie das Produkt das erste Mal verwenden, sollten Sie es komplett aufladen.

- Schalten Sie das Produkt ggf. durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **6** aus.
- Verbinden Sie das USB-C Ladekabel **8** mit dem Produkt, indem Sie es in den USB-C-Eingang **7** stecken.
- Stecken Sie den USB-Anschluss des Ladekabels in eine leicht zugängliche USB-Ladebuchse. Das Produkt lädt und die LED Leuchte **1** leuchtet rot.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Leuchte grün.
- Entfernen Sie das USB-C Ladekabel **8** vom Produkt und trennen Sie es von der Stromversorgung.

4



Lesen Sie die Anleitung.



Kennzeichen für Gleichspannung

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

2.3.1 STROMSCHLAG- UND ÜBERHITZUNGSGEFAHR!



WARNUNG!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zum Stromschlag und zu Bränden führen!

- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass das Produkt keinesfalls umkippen kann.
- Das Berühren von spannungsführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantiesprüche ausgeschlossen.
- Hängen Sie keine Gegenstände über das Produkt
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Eingangsspannung des Produkts übereinstimmt
- Das Produkt darf unter keinen Umständen in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten geraten.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt auf keinen Fall in Feuchträumen. Fassen Sie das Produkt nie mit feuchten Händen an.

2.3.2 BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!



WARNUNG!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur oder Witterungseinflüssen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Bauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.



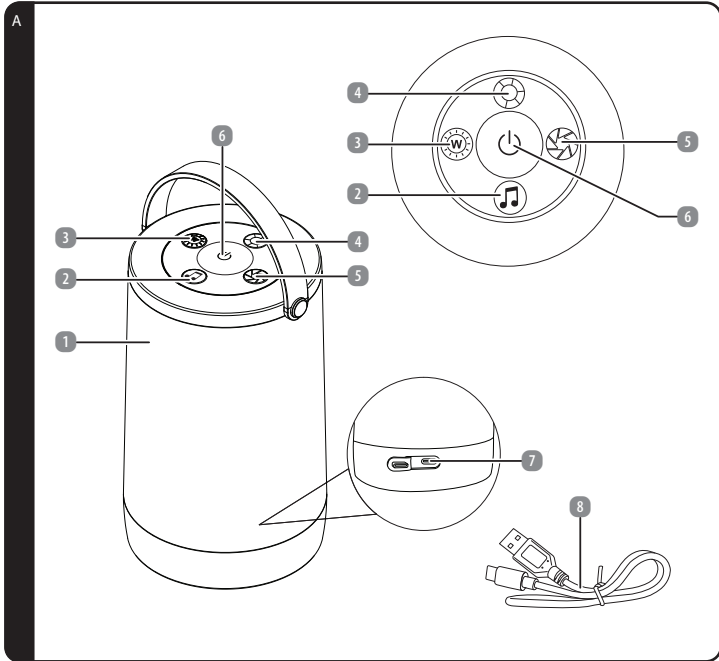
WARNUNG!

» Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

2

4 PRODUKTÜBERSICHT



- LED RGB Laterne
- Soundsensor-Taste
- Warmweiß-Taste
- RGB-IC-Taste
- RGB-Taste

- Ein-/Aus-Taste
- USB-C-Eingang
- USB-C Ladekabel

5

2.3.3 GEFAHREN DURCH AKKUS!



WARNUNG!

» Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen, Bränden oder von Verätzungen durch auslaufende Akkufflüssigkeit.

- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.
- Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Nehmen Sie Akkus nicht auseinander und schließen Sie diese nicht kurz.
- Wenn Sie vermuten, dass ein Akku verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Fassen Sie ausgelaufene Akkus nicht an. Sollten Sie doch einmal mit Akkufflüssigkeit in Kontakt kommen, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich und mit reichlich klarem Wasser ab. Wenn austretende Akkufflüssigkeit eine Hautreaktion hervorruft oder in die Augen gelangt, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus Schutzhandschuhe.
- Der Akku ist fest verbaut und kann nicht ausgetauscht werden. Wenn der Akku seine Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Produkt zu ersetzen.

2.3.4 LICHTQUELLE!



WARNUNG!

» Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

» Schauen Sie nie direkt in die LED-Lichtquelle, oder blenden mit der Leuchte anderen Menschen oder Tieren in die Augen. Dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

3

5 GEBRAUCH

5.1 PRODUKT VERWENDEN

5.1.1 BEDIENUNG / FUNKTIONEN

Das Produkt dient zur dekorativen Beleuchtung. Es sorgt mit einer stimmungsvollen Beleuchtung für eine gemütliche Atmosphäre im Innen- und Außenbereich und verfügt zudem über verschiedene Farbeffekte. Die Ein-/Aus-Taste **6** ist mit einem Touchsensor ausgestattet. Das Produkt ermöglicht ein stufenloses Dimmen. Mit der RGB-IC-Taste **4** lassen sich vielfältige Farbeffekte als fließender Regenbogeneffekt aktivieren. Mit der Warmweiß-Taste **3** leuchtet auf Knopfdruck sanftes warmesweißes Licht. Mit der RGB-Taste **5** leuchtet das Produkt in einer von sieben verschiedenen Farben. Mit der Soundsensor-Taste **2** können soundgesteuerte Lichteffekte aktiviert werden. Das Produkt wird mit dem mitgelieferten USB-C Ladekabel **8** über den USB-C-Eingang **7** geladen.

5.1.2 PRODUKT EIN- UND AUSSCHALTEN

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **6** ein. Das Produkt leuchtet im zuletzt verwendeten Modus.
- Wählen Sie Ihren gewünschten Modus durch ggf. mehrmaliges Drücken der Soundsensor-Taste **2**, Warmweiß-Taste **3**, RGB-IC-Taste **4** oder RGB-Taste **5** aus (siehe Kapitel "Modus auswählen").
- Zum Ausschalten des Produkts, drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste **6**.

5.1.3 MODUS AUSWÄHLEN

Das Produkt verfügt über verschiedene Modi und eine Memory-Funktion. Die vor dem Ausschalten aktive Einstellung ist nach dem erneuten Einschalten wieder aktiv. Der Modus wird durch Drücken der jeweiligen Taste ausgewählt. Durch mehrmaliges Drücken der Soundsensor-Taste **2**, RGB-IC-Taste **4** oder RGB-Taste **5** können die unterschiedlichen Ausprägungen im jeweiligen Modus verwendet werden. Der Warmweiß-Modus verfügt nur über eine Ausprägung. Wenn das Produkt im Warmweiß-Modus oder RGB-Modus verwendet wird, kann durch Gedrückthalten der Warmweiß-Taste **3** bzw. der RGB-Taste **5** die Helligkeit stufenlos reguliert werden. Gegebenenfalls müssen Sie die jeweilige Taste wiederholt gedrückt halten.

TASTE	ANZAHL DER MODI	HELLIGKEIT STUFENLOS DIMMBAR	ERKLÄRUNG
Soundsensor-Taste	4	nein	Soundgesteuerte Lichteffekte
Warmweiß-Taste	1	ja	sanftes warmweißes Licht
RGB-IC-Taste	5	nein	Fließender Regenbogeneffekt / automatischer Farbwechsel
RGB-Taste	7	ja	Einfarbiges Farblight

5.1.4 PRODUKT AUFLADEN

Laden Sie das Produkt wie im Kapitel **ERSTAUFADUNG** beschrieben.

6



6	REINIGUNG UND PFLEGE
6.1 REINIGUNG ⚠ GEFAHR! STROMSCHLAGEGFAHR! » Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose. ⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSEGFAHR! » Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse. ⚠ VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! » Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen. i HINWEIS » Unsachgemäße Reinigung kann das Produkt und das Zubehör beschädigen. - Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen. - Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, trockenen Tuch.	

6.2 WARTUNG Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen, dadurch entfällt Ihr Garantieanspruch. Falls das Produkt defekt ist, darf das Produkt nicht mehr in Betrieb genommen werden, bis der Fehler durch einen Fachbetrieb oder den Servicedienstleister des Herstellers behoben wurde. Nehmen Sie im Falle einer Beschädigung oder Reparatur Kontakt mit dem Hersteller auf. Wenden Sie sich an den Hersteller.	
---	--

6.3 AUFBEWAHRUNG ⚠ VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! » Vermeiden und schützen Sie das Produkt vor Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung. - Reinigen Sie vor der Lagerung alle Teile wie in Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE beschrieben. - Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig. - Lagern Sie das Produkt stets an einem kühlen und trockenen Ort, bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 20 °C. - Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustieren unzugänglich.	
---	--

7	
7	

1	
📖 Ce mode d'emploi (ci-après dénommé "mode d'emploi") fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation. Lisez attentivement les instructions, en particulier le chapitre sur la Sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et/ou endommager le produit. Conservez ces instructions pour une utilisation future et pour référence. Si vous cédez le produit à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi. Si vous avez besoin d'une copie numérique du mode d'emploi, veuillez contacter le centre de service. 1.1 UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION - N'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles. - Blessures potentielles en cas d'utilisation non conforme. - Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.	

2	
2.1 EXPLICATION DES MOTS DE SIGNALISATION Les mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit et/ou sur l'emballage. ⚠ DANGER ! » Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave. ⚠ AVERTISSEMENT ! » Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave. i REMARQUE » Ce mot de signalisation est un mot de signalisation privilégié pour les conseils et les pratiques qui ne sont pas liés à des dommages corporels.	
2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit ou sur l'emballage. CE Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen (déclaration de conformité). III Les produits marqués de ce symbole appartiennent à la classe de protection III. IP44 Protégé contre les corps étrangers solides (Ø ≥ 1,0 mm) et contre les projections d'eau de tous côtés. 📖 Lire les instructions.	

7	
7	

7	
7	

Modelle:	NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H
Leuchtmittel:	40 x SMD LEDs
Lichtfarbe:	RGB / warmweiß
Lichtstrom:	120 lm
Eingangsspannung:	5 V – 2 A
Akku:	3,7 V – 2200 mAh Li-Ion
Leistung:	max. 1,8 W
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	III
Abmessungen:	ca. Ø 105 x H 175 mm

8	
8	

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit der Modellnummer NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an support@northpoint.de unter Nennung der Modellnummer.	
--	--

8	
8	

Marquage pour tension continue	
--	--

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES 2.3.1 RISQUE D'ÉLECTROCUTION ET DE SURCHAUFFE ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des chocs électriques et des incendies ! - Ne branchez le produit que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas d'incident. - Posez le câble de manière à ce qu'il ne fasse pas trébucher. - Lors de l'installation, veillez à ce que le produit ne puisse en aucun cas se renverser. - Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner des blessures graves ou la mort. - N'ouvrez pas le boîtier, mais confiez la réparation à des spécialistes. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparation effectuée par vos soins, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tout droit à la responsabilité et à la garantie est exclu. - Ne suspendez aucun objet au-dessus du produitS'assurer que la tension du réseau correspond à la tension d'entrée du produit. - Le produit ne doit en aucun cas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. - Ne versez jamais de liquide dans le produit. - N'utilisez en aucun cas le produit dans des pièces humides. - Ne manipulez jamais le produit avec des mains humides. 2.3.2 RISQUE D'ENDOMMAGEMENT ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des dommages. - Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes. - N'exposez jamais le produit à des températures élevées ou aux intempéries. - N'utilisez plus le produit si les composants sont fissurés, fendus ou déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées. - Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage. ⚠ AVERTISSEMENT ! » Risques pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont réduites) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). - Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en résultent. - Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. - Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. - Les films d'emballage et de protection présentent un risque d'étouffement. Tenez les films d'emballage et de protection hors de portée des enfants.	
---	--

2.3.3 DANGERS DES BATTERIES ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » Une mauvaise utilisation des batteries peut entraîner un risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure chimique en cas de fuite du liquide de la batterie. - Ne jetez pas les batteries au feu. - N'exposez pas les batteries à la lumière du soleil ou à la chaleur. - Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas les batteries. Si vous pensez qu'une batterie a été avalée ou a pénétré dans l'organisme d'une autre manière, consultez immédiatement un médecin. - Ne touchez pas les batteries qui ont fui. Si vous entrez en contact avec le liquide de la batterie, lavez soigneusement la zone concernée à l'eau claire. Si une fuite de liquide de batterie provoque une réaction cutanée ou entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. - Conservez les batteries hors de portée des enfants. - Portez des gants de protection en cas de fuite de la batterie. - La batterie est fixe et ne peut pas être remplacée. Lorsque la batterie a atteint sa durée de vie, il faut remplacer l'ensemble du produit. 2.3.4 SOURCE DE LUMIÈRE ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé. » Ne regardez jamais directement la source lumineuse LED ou n'éblouissez pas d'autres personnes ou animaux avec la lampe. Cela peut entraîner des dommages à la rétine.	
---	--

3	
3	

3.1 VÉRIFIER LE PRODUIT ET SON CONTENU 3.1.1 RISQUE D'ENDOMMAGEMENT ! i REMARQUE » Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, le produit peut être rapidement endommagé. - Soyez très prudent lors de l'ouverture. - Retirez le produit de son emballage. - Vérifier si la livraison est complète (voir chapitre APERÇU DES PRODUITS). - Vérifiez si le produit ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant. 3.2 PREMIÈRE CHARGE Avant d'utiliser le produit pour la première fois, vous devez le charger complètement. - Éteignez le produit si nécessaire en appuyant sur le bouton marche/arrêt 6. - Connectez le câble de chargement USB-C 8 au produit en le branchant dans l'entrée USB-C 7. - Branchez le connecteur USB du câble de chargement dans un port USB facilement accessible. Le produit se charge et le voyant LED 1 s'allume en rouge. - Lorsque le processus de chargement est terminé, le voyant lumineux devient vert. - Retirez le câble de charge USB-C 8 du produit et déconnectez-le de l'alimentation électrique.	
--	--

9	
9	

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.	
--	--

9.2 ALTGERÄTE / BATTERIEN / AKKUS ENTSORGEN (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen) 🗑 Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. 🗑 Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen. Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Der Akku muss zur getrennten Entsorgung entnommen werden. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen, um den Akku selbst zu entfernen. Der Akku muss von qualifiziertem Fachpersonal entfernt werden. Hinweis für qualifiziertes Fachpersonal: Um den Akku zu entnehmen, schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Ladequelle. Entfernen Sie die Hauptabdeckung an der Unterseite des Produkts mit einem geeigneten Werkzeug und entfernen Sie dann die Batteriefachabdeckung. Entfernen Sie die Leiterplatte und brechen Sie den Akku heraus.	
---	--

9	
9	

9	
9	

9.1 VERPACKUNG ENTSORGEN Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.	
---	--

9.2 ALTGERÄTE / BATTERIEN / AKKUS ENTSORGEN (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen) 🗑 Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. 🗑 Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen. Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Der Akku muss zur getrennten Entsorgung entnommen werden. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen, um den Akku selbst zu entfernen. Der Akku muss von qualifiziertem Fachpersonal entfernt werden. Hinweis für qualifiziertes Fachpersonal: Um den Akku zu entnehmen, schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Ladequelle. Entfernen Sie die Hauptabdeckung an der Unterseite des Produkts mit einem geeigneten Werkzeug und entfernen Sie dann die Batteriefachabdeckung. Entfernen Sie die Leiterplatte und brechen Sie den Akku heraus.	
---	--

9	
9	

9	
9	

9	
9	

9	
9	

2.3.3 DANGERS DES BATTERIES ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » Une mauvaise utilisation des batteries peut entraîner un risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure chimique en cas de fuite du liquide de la batterie. - Ne jetez pas les batteries au feu. - N'exposez pas les batteries à la lumière du soleil ou à la chaleur. - Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas les batteries. Si vous pensez qu'une batterie a été avalée ou a pénétré dans l'organisme d'une autre manière, consultez immédiatement un médecin. - Ne touchez pas les batteries qui ont fui. Si vous entrez en contact avec le liquide de la batterie, lavez soigneusement la zone concernée à l'eau claire. Si une fuite de liquide de batterie provoque une réaction cutanée ou entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. - Conservez les batteries hors de portée des enfants. - Portez des gants de protection en cas de fuite de la batterie. - La batterie est fixe et ne peut pas être remplacée. Lorsque la batterie a atteint sa durée de vie, il faut remplacer l'ensemble du produit. 2.3.4 SOURCE DE LUMIÈRE ! ⚠ AVERTISSEMENT ! » La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé. » Ne regardez jamais directement la source lumineuse LED ou n'éblouissez pas d'autres personnes ou animaux avec la lampe. Cela peut entraîner des dommages à la rétine.	
---	--

3	
3	

3.1 VÉRIFIER LE PRODUIT ET SON CONTENU 3.1.1 RISQUE D'ENDOMMAGEMENT ! i REMARQUE » Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, le produit peut être rapidement endommagé. - Soyez très prudent lors de l'ouverture. - Retirez le produit de son emballage. - Vérifier si la livraison est complète (voir chapitre APERÇU DES PRODUITS). - Vérifiez si le produit ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant. 3.2 PREMIÈRE CHARGE Avant d'utiliser le produit pour la première fois, vous devez le charger complètement. - Éteignez le produit si nécessaire en appuyant sur le bouton marche/arrêt 6. - Connectez le câble de chargement USB-C 8 au produit en le branchant dans l'entrée USB-C 7. - Branchez le connecteur USB du câble de chargement dans un port USB facilement accessible. Le produit se charge et le voyant LED 1 s'allume en rouge. - Lorsque le processus de chargement est terminé, le voyant lumineux devient vert. - Retirez le câble de charge USB-C 8 du produit et déconnectez-le de l'alimentation électrique.	
--	--

3	
3	

3	
3	

3	
3	

10	
10	

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.	
--	--

10.1 GARANTIEBEDINGUNGEN Sehr geehrter Kunde Die ALDI SUISSE Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:	
---	--

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von ALDI SUISSE bestimmt wird. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen: Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.	
---	--

Die Garantie gilt nicht: bei Schäden durch Elementarereignisse. (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbremschäden auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität) Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der SERVICESTELLE Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt. Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergbers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.	
---	--

10	
10	

10	
10	

4	
4	

A	

1 Lampe LED	6 Bouton marche/arrêt
2 Bouton du capteur de sonore	7 Entrée USB-C
3 Bouton de lumière blanche chaude	8 Câble de charge USB-C
4 Bouton RGB-IC	
5 Bouton RGB	

10	
10	

11	
11	

12	
12	

13	
13	

14	
14	

5 UTILISATION

5.1 UTILISATION / FONCTIONS

Le produit est destiné à un éclairage décoratif. Il crée une atmosphère agréable à l'intérieur comme à l'extérieur grâce à un éclairage d'ambiance et dispose de différents effets lumineux. Le bouton marche/arrêt **6** est équipé d'un capteur tactile. Le produit permet un réglage de la luminosité sans gradation. Avec le bouton RGB-IC **4** Iplusieurs effets lumineux peuvent être activés, y compris un effet arc-en-ciel fluide. Avec le bouton lumière blanche chaude **3** une lumière douce et chaude s'allume d'une simple pression. Avec le bouton RGB **5** le produit émet l'une des sept couleurs différentes. Avec le bouton capteur sonore **2** es effets lumineux activés par le son peuvent être activés. Le produit est chargé via le câble USB-C fourni **8** connecté à l'entrée USB-C **7**.

5.1.1 ALLUMER ET ÉTEINDRE LE PRODUIT

- Allumez le produit en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt **6** ein. Le produit s'allume dans le dernier mode utilisé.
- Sélectionnez le mode souhaité en appuyant plusieurs fois si nécessaire sur le bouton du capteur sonore **2**, le bouton lumière blanc chaud **3**, e bouton RGB-IC **4** ou le bouton RGB **5** (voir le chapitre "Sélectionner un mode").
- Pour éteindre le produit, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.

5.2 SÉLECTIONNER LE MODE

Le produit dispose de différents modes et d'une fonction de mémoire. Le réglage actif avant l'extinction est rétabli après avoir rallumé le produit. Le mode est sélectionné en appuyant sur la touche correspondante. En appuyant plusieurs fois sur la touche du capteur sonore **2**, le bouton RGB-IC **4** ou le bouton RGB **5** vous pouvez utiliser les différentes variations du mode sélectionné. Le mode lumière blanche chaude n'a qu'une seule variation.

Lorsque le produit est utilisé en mode lumière blanche chaude ou RGB, la luminosité peut être ajustée de manière continue en maintenant enfoncée la touche lumière blanche chaude **3** ou le bouton RGB **5**. Il peut être nécessaire de maintenir à nouveau la touche enfoncée plusieurs fois.

BOUTON	NOMBRE DE MODES	LUMINOSITÉ RÉGLABLE EN CONTINU	EXPLICATION
Bouton du capteur de sonore	4	non	effets lumineux contrôlés par le son
Bouton de lumière blanche chaude	1	oui	lumière blanc chaud douce
Bouton RGB-IC	5	non	effet arc-en-ciel fluide / changement de couleur automatique
Bouton RGB	7	oui	lumière colorée unie

5.2.1 CHARGER LE PRODUIT

Chargez le produit comme décrit dans le chapitre **PREMIÈRE CHARGE**.

7

10 GARANTIE

Veuillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale **ALDI SUISSE**.

10.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie de d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie:	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits Pas de coûts de transport
Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE .	

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Rapportez le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale **ALDI SUISSE**.

La **garantie ne s'applique pas:**

- aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- à l'entartement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.Informazioni generali

6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

6.1 NETTOYAGE

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
» Débranchez le produit de la prise de courant avant de le nettoyer.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE COURT-CIRCUIT !
» Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent dans le boîtier.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE COURT-CIRCUIT !
» Retirez les piles du produit avant de le nettoyer.

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !
» N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que couteaux, spatules dures et autres. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces du produit.

6.2 MAINTENANCE ET ENTRETIEN

N'essayez pas d'ouvrir le produit, cela annulerait votre demande de garantie. Si le produit est défectueux, le produit ne peut plus être mis en service jusqu'à ce que l'erreur ait été corrigée par une entreprise spécialisée ou le prestataire de services du fabricant. En cas de dommage ou de réparation, contactez le fabricant. Contactez le fabricant.

6.3 RANGEMENT

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !
» Évitez et protégez le produit de la poussière, de l'eau, de l'humidité, du gel, des températures extrêmes, de l'humidité élevée et de l'exposition directe au soleil.
• Avant le stockage, nettoyez toutes les pièces comme décrit au chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.
• Séchez complètement le produit avant de le stocker.
• Stockez toujours le produit dans un endroit frais et sec, à une température ambiante comprise entre 5 °C et 20 °C.
• Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

8

1 INFORMAZIONI GENERALI

 Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.
Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.
Conservare le istruzioni per l'uso e la consultazione futura. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si desidera una copia digitale delle istruzioni, contattare il centro di assistenza.

1.1 UTILIZZO PREVISTO

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o addirittura a persone.
- Potenziali lesioni dovute a un uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE SEGNALE

Nelle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio vengono utilizzate le seguenti parole di segnalazione.

⚠ PERICOLO!
» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA!
» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.

i NOTA
» Questa parola di segnalazione è una parola di segnalazione preferita per i suggerimenti e le pratiche che non riguardano i danni alla persona.

7 DONNÉES TECHNIQUES

Modèles :	NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H
Source lumineuse :	40 x SMD LEDs
Couleur de la lumière :	RGB / blanc chaud
Flux lumineux :	120 lm
Tension d'entrée :	5 V – 2 A
Batterie :	3,7 V – 2200 mAh Li-Ion
Puissance :	max. 1,8 W
Type de protection :	IP44
Classe de protection :	III
Dimensions :	env. Ø 105 x 175 mm

8 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Northpoint GmbH déclare que le produit portant le numéro de modèle NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H est conforme aux normes légales requises. Une déclaration de conformité complète peut être obtenue à tout moment par e-mail à l'adresse support@northpoint.de en indiquant le numéro de modèle.

9

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.

	I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie vigenti nello Spazio Economico Europeo (Dichiarazione di conformità).
	I prodotti etichettati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III.
	Protezione contro corpi estranei solidi (Ø ≥ 1,0 mm) e contro gli spruzzi d'acqua su tutti i lati.
	Leggere le istruzioni.
	Indicatore per tensione continua

2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

2.3.1 RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E SURRISCALDAMENTO!

⚠ AVVERTENZA!
» L'uso improprio del prodotto può provocare scosse elettriche e incendi!
• Collegare il prodotto solo a una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di guasto.
• Posare il cavo in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
• Quando si installa il prodotto, assicurarsi che non possa ribaltarsi in nessun caso.
• Il contatto con parti sotto tensione può causare gravi lesioni o morte.
• Non aprire l'involucro, ma affidare la riparazione a specialisti. Rivolgersi a un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi per le riparazioni effettuate dall'utente, il collegamento improprio o il funzionamento non corretto.
• Non appendere oggetti al prodotto.
• Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso del prodotto.
• Il prodotto non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
• Non riempire mai il prodotto di liquidi.
• Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi.
• Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate.

2.3.2 RISCHIO DI DANNI!

⚠ AVVERTENZA!
» L'uso improprio del prodotto può causare danni.
• Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde.
• Non esporre mai il prodotto a temperature o condizioni atmosferiche elevate.
• Non utilizzare il prodotto se i componenti sono incrinati, rotti o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

13

9 INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION

9.1 ÉLIMINER L'EMBALLAGE

 Éliminez les emballages en les triant. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

9.2 ÉLIMINER LES APPAREILS USAGÉS / LES PILES / LES ACCUMULATEURS

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des déchets recyclables)

 **Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !**
Ce marquage signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Afin de ne pas nuire à la santé humaine et à l'environnement en raison d'une mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles.
Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou vous adresser au point de vente où vous avez acheté le produit. Ce produit y sera recyclé dans le respect de l'environnement. Vous êtes légalement tenu de rapporter les anciens appareils électriques après utilisation. Cette élimination est gratuite pour vous.

 Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Si les piles ou les accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés après usage. Vous pouvez le faire gratuitement dans votre magasin ou dans un autre point de collecte proche de chez vous. Vous pouvez obtenir les adresses des points de collecte appropriés auprès de votre municipalité ou de votre administration locale.
Les piles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. Il convient d'être particulièrement prudent lors de la manipulation de piles contenant du lithium en raison des risques particuliers qu'elles présentent.
La collecte et le recyclage séparés des piles et accumulateurs usagés doivent permettre d'éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
Veuillez éviter autant que possible de produire des déchets de piles usagées, par exemple en privilégiant les piles à plus longue durée de vie ou les piles rechargeables. Veuillez éviter de jeter des déchets dans l'espace public en ne laissant pas négligemment traîner des piles ou des appareils électriques et électroniques contenant des piles.
Veuillez examiner les possibilités de réutiliser une pile au lieu de la jeter.
Veuillez déposer les piles et les accumulateurs uniquement lorsqu'ils sont déchargés !
Les piles et les accumulateurs qui ne sont pas intégrés à demeure dans le produit doivent être retirés et éliminés séparément avant d'être mis au rebut.
La batterie doit être retirée pour être éliminée séparément. N'essayez PAS d'ouvrir ou de démonter le produit pour retirer vous-même la batterie. La batterie doit être retirée par un personnel qualifié.
Remarque à l'attention du personnel qualifié : pour retirer la batterie, éteignez le produit et débranchez-le de la source de charge. Retirez le couvercle principal situé en bas du produit à l'aide d'un outil approprié, puis retirez le couvercle du compartiment de la batterie. Retirez le circuit imprimé et cassez la batterie.

10

⚠ AVVERTENZA!

- » Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
 - Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
 - La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
 - L'imballaggio e le pellicole protettive comportano un rischio di soffocamento. Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.
 - Non utilizzare il prodotto nella sua confezione.

2.3.3 PERICOLI DELLE BATTERIE RICARICABILI!

⚠ AVVERTENZA!
» Se si utilizzano le batterie ricaricabili in modo improprio, vi è il rischio di esplosione, incendio o ustioni chimiche dovute alla fuoriuscita del liquido della batteria.
• Non smaltire le batterie nel fuoco.
• Non esporre le batterie alla luce del sole o a fonti di calore illimitate.
• Non smontare o cortocircuitare le batterie.
• Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o sia entrata nel corpo in qualsiasi altro modo, consultare immediatamente un medico.
• Non toccare le batterie che perdono. Se si entra in contatto con il liquido della batteria, lavare accuratamente la zona interessata con abbondante acqua pulita. Se il liquido delle batterie fuoriuscito provoca una reazione cutanea o entra negli occhi, consultare immediatamente un medico.
• Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
• Indossare guanti protettivi in caso di perdita della batteria.
• La batteria è installata in modo permanente e non può essere sostituita.
• Quando la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero prodotto.

2.3.4 FONTE DI LUCE!

⚠ AVVERTENZA!
» La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita; Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
» Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa a LED e non abbagliare con la luce altre persone o animali. Ciò può causare danni alla retina.

11

12

14

3 MESSA IN FUNZIONE INIZIALE

3.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E L'ENTITÀ DELLA CONSEGNA

3.1.1 RISCHIO DI DANNI!

- i

NOTA

» Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente.

Fare molta attenzione all'apertura.
- Togliere il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo **SOMMARIO DEL PRODOTTO**).
- Controllare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il produttore.

3.2 PRIMA CARICA

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è consigliabile caricarlo completamente.

- Spegni il prodotto, se necessario, premendo il tasto di accensione/spegnimento **6**.
- Collega il cavo di ricarica USB-C **8** al prodotto inserendolo nell'ingresso USB-C **7**.
- Collega l'uscita USB del cavo di ricarica a una presa USB facilmente accessibile. Il prodotto inizierà a caricarsi e la luce LED **1** si accenderà di rosso.
- Quando la ricarica è completata, la luce diventa verde.
- Rimuovi il cavo di ricarica USB-C **8** dal prodotto e scollegalo dalla fonte di alimentazione.

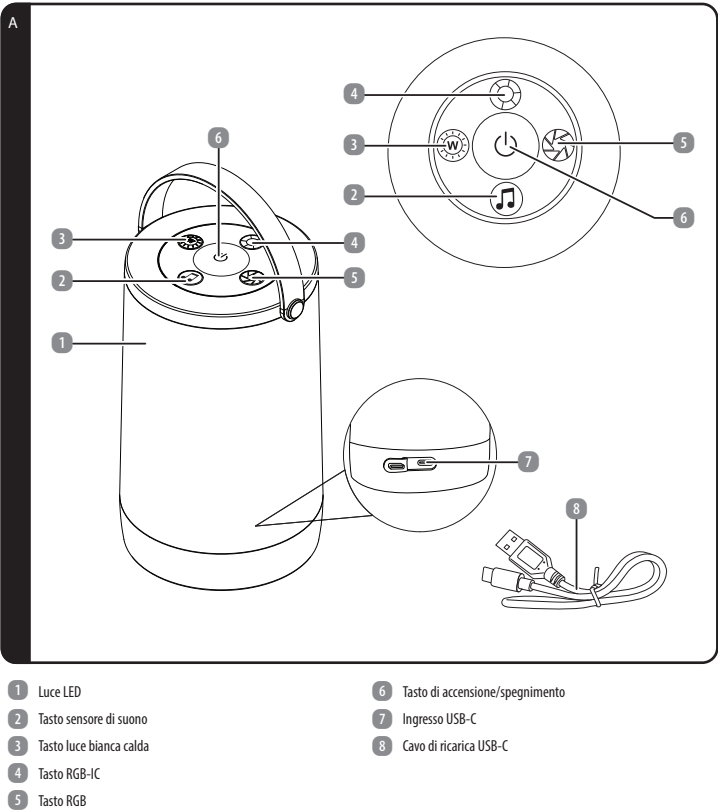
7 DATI TECNICI

Modelli:	NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H
Fonte di luce::	40 x LED SMD
Colore della luce:	RGB / luce calda
Flusso luminoso:	120 lm
Tensione di ingresso:	5 V – 2 A
Batteria:	3,7 V – 2200 mAh Li-Ion
Potenza:	max. 1,8 W
Grado di potezione:	IP44
Classe di protezione:	III
Dimensioni:	circa Ø 105 x A 175 mm

8 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

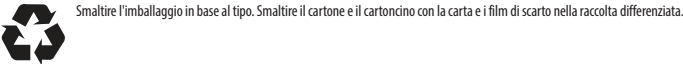
Con la presente, Northpoint GmbH dichiara che il prodotto con il numero di modello NP-DTL-RGBIC-W / NP-DTL-RGBIC-G / NP-DTL-RGBIC-H è conforme agli standard legali richiesti. Una dichiarazione di conformità completa può essere richiesta in qualsiasi momento via e-mail a support@northpoint.de, indicando il numero di modello.

4 PANORAMICA DEL PRODOTTO



9 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

9.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio in base al tipo. Smaltire il cartone e il cartoncino con la carta e i film di scarto nella raccolta differenziata.

9.2 SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI / BATTERIE / BATTERIE RICARICABILI

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per evitare danni alla salute umana e all'ambiente dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per restituire il vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Il prodotto verrà riciclato nel rispetto dell'ambiente. L'utente è obbligato per legge a restituire i vecchi apparecchi elettrici dopo il loro utilizzo. Lo smaltimento è gratuito per l'utente.

Il simbolo del cassonetto barrato sulle pile o sugli accumulatori indica che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Se le pile o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il rispettivo simbolo chimico sotto il simbolo del bidone barrato. Siete obbligati per legge a restituire le vecchie pile e gli accumulatori dopo l'uso. Potete farlo gratuitamente presso un punto vendita o un altro punto di raccolta vicino a voi. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti al proprio comune o all'amministrazione locale. Le pile possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana.

Occorre prestare particolare attenzione quando si maneggiano batterie contenenti litio, a causa dei rischi specifici che comportano.

La raccolta differenziata e il riciclaggio delle vecchie pile e degli accumulatori dovrebbero evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Evitare il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie, ad esempio preferendo batterie con una durata maggiore o batterie ricaricabili. Evitate di sporcare gli spazi pubblici evitando di lasciare in giro batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.

Verificate le possibilità di riciclare le pile invece di smaltirle.

Smaltite le pile e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche!

Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente nel prodotto devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento.

La batteria ricaricabile deve essere rimossa per essere smaltita separatamente. NON tentare di aprire o smontare il prodotto per rimuovere la batteria. La batteria deve essere rimossa da personale qualificato.

Nota per il personale qualificato: Per rimuovere la batteria, spegnere il prodotto e scollegarlo dalla fonte di ricarica. Rimuovere il coperchio principale sul lato inferiore del prodotto con un attrezzo adatto e quindi rimuovere il coperchio del vano batteria. Rimuovere il circuito stampato ed estrarre la batteria.

5 UTILIZZO

5.1 FUNZIONAMENTO / FUNZIONI

Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa. Crea un'atmosfera accogliente con una luce suggestiva sia per ambienti interni che esterni, e offre diversi effetti luminosi. Il tasto di accensione/spegnimento **6** è dotato di un sensore touch. Il prodotto consente una regolazione continua della luminosità. Con il tasto RGB-IC **4** è possibile attivare vari effetti luminosi, come un fluido effetto arcobaleno. Con il tasto bianca calda **3** si accende una luce calda e morbida con un semplice tocco. Con il tasto RGB **5** il prodotto emette una delle sette diverse luci colorate. Il tasto sensore di suono **2** permette di attivare effetti luminosi sincronizzati con il suono. Il prodotto si carica tramite il cavo di ricarica USB-C **8** incluso, collegandolo all'ingresso USB-C **7**.

5.1.1 ACCENDERE E SPEGNERE IL PRODOTTO

- Accendere il prodotto premendo il tasto di accensione/spegnimento **6**.
Il prodotto si accenderà nell'ultimo modalità utilizzata.
- Selezionare la modalità desiderata premendo ripetutamente il tasto sensore di suono **2**, il tasto luce calda **3**, il tasto RGB-IC **4** o il tasto RGB **5** (vedi il capitolo "Selezionare la modalità").
- Per spegnere il prodotto, premere nuovamente il tasto di accensione/spegnimento.

5.1.2 SELEZIONARE LA MODALITÀ

Il prodotto dispone di diverse modalità e di una funzione di memoria. L'impostazione attiva prima dello spegnimento verrà ripristinata e sarà attiva al successivo accensione. La modalità viene selezionata premendo il tasto corrispondente. Premendo ripetutamente il tasto sensore di suono **2**, il tasto RGB-IC **4** o il tasto RGB **5** è possibile utilizzare le diverse variazioni di ciascuna modalità. La modalità Warmweiß dispone di un'unica variazione. Se il prodotto è in modalità Warmweiß o RGB, è possibile regolare la luminosità in modo continuo mantenendo premuto il tasto luce calda **3** o il tasto RGB **5**. Potrebbe essere necessario mantenere premuto il tasto ripetutamente.

TASTI	NUMERO DI MODALITÀ	LUMINOSITÀ REGOLABILE IN MODO CONTINUO	SPIEGAZIONE
tasto sensore di suono	4	no	Effetti luminosi controllati dal suono
tasto luce calda	1	sì	Luce calda e morbida
tasto RGB-IC	5	no	Effetto arcobaleno fluido / cambio automatico di colore
tasto RGB	7	sì	Luce colorata monocromatica

5.1.3 CARICARE IL PRODOTTO

Caricare il prodotto come descritto nel capitolo **PRIMA CARICA**.

10 GARANZIA

La preghiamo di recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La garanzia **ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI SUISSE .	

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso
- calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo
- normale usura delle parti ad essa soggette (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo. L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.

6 PULIZIA E CURA

6.1 PULIZIA

PERICOLO! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

» Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla presa di corrente.

AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

» Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Evitare che l'acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.

ATTENZIONE! PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!

» Prima di procedere alla pulizia, rimuovere le batterie dal prodotto.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

» Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

6.2 MANUTENZIONE E CURA

Non tentare di aprire il prodotto, ciò annullerà la richiesta di garanzia. Se il prodotto è difettoso, non potrà più essere messo in funzione finché l'errore non sarà stato corretto da un'azienda specializzata o dal fornitore di servizi del produttore. In caso di danni o riparazioni contattare il produttore. Contattare il produttore.

6.3 IMMAGAZZINAMENTO

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

» Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta.

Prima dell'immagazzinamento, pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.

Asciugare completamente il prodotto prima di riporlo.

Conservare sempre il prodotto in un luogo fresco e asciutto a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 20 °C. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

Assicurare il prodotto contro lo scivolamento.